



30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES

NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 31

Freitag, 19. Juli 2019

Nummer 29



Förderverein Umkircher Mühle e.V.

Sommerfest an der Umkircher Mühle am 21. Juli 2019

Am 21. Juli findet ab 11:00 Uhr das Sommerfest an der Mühle in Umkirch statt. Der Förderverein Umkircher Mühle lädt Sie herzlich ein zu Weißwurst, Brezeln und Weißbier oder anderen Erfrischungen, gefolgt von frischem Hefezopf mit Kaffee oder Wein. Wie immer, kann die Mühle auf eigene Faust besichtigt werden und die alte und neue Mühlentechnik mit Photovoltaikanlage und Mühlradgetriebenem Stromgenerator können bewundert werden.

Neu zu bewundern ist auch das Bienenvolk, das seit Frühling diesen Jahres an der Mühle angesiedelt ist und fleißig den Bienenstock aufbaut – es musste Ende Juni bereits eine weitere Etage des Bauwerks hinzugefügt werden, was nun mit Waben von Innen von den fleißigen Bienen ausgebaut wird. Die Bienen sind nicht aggressiv und können mit etwas Abstand und Vorsicht bei ihrer Arbeit beobachtet werden.

Auch unsere bereits bekannten fleißigen menschlichen „Mühlenbienen“ werden wieder mit von der Partie sein und uns im Ausschank und Service unterstützen.

Wenn Sie also eine Pause von der Grillsaison brauchen, dann merken Sie sich den Termin vor und kommen Sie zum Weißwurstfrühstück und Hefezopf für ein paar gesellige Stunden an die Mühle – wir freuen uns auf ihren Besuch!

Ihr Mühlenvorstand Boris Lemler, Christa Strecker-Schneider und Ruth Danzeisen



BIENENSTOCK
AN DER
UMKIRCHER
MÜHLE



Samstag, 20. Juli 2019

G-Jugend: 9:00 Uhr
 F-Jugend: ca. 12:15 Uhr
 E-Jugend: ca. 15:00 Uhr
 AH-Mini-Turnier: ca. 15:30 Uhr
Ort: Mühlbachstadion
(Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch)

Attraktionen:

- Fußball-Freestyle-Show ca. 11.15 Uhr
(mit Interaktion + Tipps u. Tricks)
- Fußball-Dart
- Schussgeschwindigkeitsmessung
(mit Preis)



Für Kaffee, Kuchen, Essen u. Getränke ist gesorgt.



Ortsverein Umkirch



Gutshofhock

im Rahmen des Senioren-Sommerprogramms

Gute Unterhaltung auf dem Gutshofplatz mit Essen, Getränke und flotter Musik



Wann:
 Kostenbeitrag:
 Anmeldung bis:

Freitag, 2. August, 17 Uhr

6,- Euro (inkl. Vesper und einem Getränk)

spätestens am 31. Juli im Rathaus

Mo. / Do. von: 10:00 Uhr - 12:00 Uhr
 Mi. von: 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Walter Zaub
 Bürgermeister

Reinhold Hübner & Martina Heitzler
 Ortsvereinsvorsitzende

Bei Regen im Bürgersaal

BEIM 7. UMKIRCHER GEMEINDEFEST BEBT DER GUTSHOF

Eine Woche früher als gewöhnlich verwandelten die Umkircher Vereine beim Gemeindefest „Der Gutshof bebt...“ eben jenen einmal mehr für zwei Tage in einen Festplatz. Binnen weniger Tage wurden nicht nur ein Zelt, Biertischgarnituren und Versorgungstationen aller Couleur aufgestellt, sondern auch die große Bühne, welche alljährlich den Festmittelpunkt bildet.



Das Freibier fließt

Hier sollte denn auch am Samstag, pünktlich um 17 Uhr das zweitägige Spektakel seinen Anfang nehmen – traditionell mit Musik des Blechbläserquintetts „Brassin´ five“ und dem Fassanstich durch den Schirmherren der Veranstaltung, Bürgermeister Laub. Nachdem dieser einigen jungen Gästen die Kunst des Fassanstichs in der Theorie näher gebracht und die bereits zur Festeröffnung zahlreich erschienenen Freunde des Freibieres auf dem Gutshofplatz begrüßt hatte, griff der Rathauschef beherzt zum hölzernen Hammer und streichelte den Zapfhahn unter nur geringfügigem Gerstensaftverlust geradezu ins Fass. Dieses war nach kaum eine halben Stunde leer getrunken.

Wer feiern will sollte futtern, was die Umkircher und ihre Gäste beherzigten. Bevor um 20 Uhr die erstmals verpflichtete Kultband „Paradise“ für das prognostizierte Beben sorgte – aufgrund des vollen Terminkalenders der sechs Musiker hatte das Organisationsteam die Veranstaltung eigens um eine Woche vorverlegt – wurde emsig gespachtelt. Dafür, dass reibungslos Essen und Trinken an Mann und Frau gebracht wurden, sorgten die flinken Helferinnen und Helfer der Vereine, die benutztes Geschirr auch ebenso schnell wieder verschwinden ließen. Dann legte „Paradise“ los und auf dem Platz war kaum mehr ein Plätzchen zu finden – bis weit in die Nacht.



Gute Laune bei den Vereinen

Den nächsten Morgen ging, wer bereits wach war, zunächst zum ökumenischen Gottesdienst, der stets am Beginn des Festsonntages steht. Danach hieß es Frühschoppen und einfach hocken bleiben, denn auch Tag Zwei punktete mit Programm, wobei zu Mittag zunächst die Kinder im Mittelpunkt standen. Alle teilnehmenden Vereine hatten sich Beiträge zum Kinderprogramm ausgedacht, welches auf der Wiese neben dem Gutshofplatz stattfand. Den Abend dann läutete auch in diesem Jahr Singer und Songwriter Mike Furtwängler ein, bevor sich der Musikverein Umkirch von einer anderen Seite zeigte. Ab 19.30 Uhr hieß es „MVU rockt“ und der Gutshof bebt trotz inzwischen nicht mehr so blendenden Wetters. Geblendet wurde indes der ausdauernde Festbesucher vom großen Abschlussfeuerwerk.



Die Band „Paradise“ sorgt für das avisierte Beben



Volles Festzelt

GEMEINDEFEST 2019

Am letzten Wochenende fand wieder das alljährliche Gemeindefest «der Gutshof bebt» statt. Mittlerweile können wir mit Stolz sagen, dass sich das Fest in Umkirch und auch in den Umlandgemeinden etabliert hat. An beiden Tagen war der Festplatz sehr gut besucht, auch wenn uns am Sonntagabend das Wetterglück etwas verließ. Es wurde gefeiert, getanzt, gut gegessen und getrunken und in gemütlicher Runde einige Stunden in Umkirchs Mitte verbracht.

Damit dieses Fest funktionieren kann, müssen viele verschiedene Hände zusammenarbeiten. Unser Dank geht deshalb

- an alle Standbetreiber & Vereine, die auch in diesem Jahr die Mühen auf sich genommen haben, um die Besucher zu verköstigen
- an alle Vereine & freiwilligen Helfer, die sich im Rahmen von Arbeitspaketen mit großem Einsatz am Fest beteiligt haben
- an alle Sponsoren, die uns den finanziellen Rahmen gaben, um so ein abwechslungsreiches Programm, für alle Altersklassen auf die Beine zu stellen
- an die Gemeinde und den Bauhof, die uns sowohl finanziell als auch mit Manpower beiseite standen
- an alle Unterstützer, die uns Materialien, Werkzeuge, Spülcontainer o.ä. geliehen haben
- an alle Anwohner, die trotz enormer Lärmbelastung darauf verzichtet haben, die Polizei zu rufen und stattdessen mit uns gefeiert haben
- an alle Besucher, die auch dieses Jahr zu einem friedlichen Fest ohne besondere Vorkommnisse beigetragen haben
- an alle, die wir vergessen haben, die im Stillen ihren wichtigen Beitrag geleistet haben

Wir hoffen, dass wir auch im nächsten Jahr wieder ein ebenso schönes Fest feiern können. Die viele Arbeit ist nicht selbstverständlich und uns ist es wichtig, dass diese Arbeit auch entsprechend wertgeschätzt wird.

Bis ins nächste Jahr

Orga-Team Gemeindefest



SeniorenSommerProgramm 2019

Anmeldezeiten: Montag und Donnerstag von 10.00 - 12.00 Uhr und Mittwoch von 15.00 - 18.00 Uhr

Datum	Veranstalter	Was ?	Wo ?
Freitag, 02.08.19 um 17.00 Uhr	DRK Umkirch	Gutshofhock 6 € inkl. Vesper und einem Getränk	Gutshof
Montag, 05.08.19 um 15 Uhr	Uwe Rinkel	Unser Universum; 3 €	AWO-Wohnanlage, Snewelinstr. 27
Mittwoch, 07.08.19 um 16.00 Uhr	Regiopflegedienst Susanne Hohmann	Bingonachmittag; 3 €	AWO-Wohnanlage, Snewelinstr. 27
Mittwoch, 14.08.19 um 16.00 Uhr	Förderverein Umkircher Mühle e.V.	Dampfnudelessen in der Mühle; 3 €	Umkircher Mühle, Schlossweg
Donnerstag, 15.08.19 um 16.00 Uhr	Lebrecht Schneider	Führung durch den Biolandbetrieb Dachswanger Mühle; 3 €	Dachswanger Hof 1
Dienstag, 20.08.19 um 17.00 Uhr	NABU e.V. Josef Guttman	Über Wildbienen und Honigbienen; 3 €	AWO-Wohnanlage, Snewelinstr. 27
Donnerstag, 22.08.19 um 15.00 Uhr	AWO - Wohnanlage	Eisnachmittag; 3 €	AWO-Wohnanlage, Snewelinstr. 27
Mittwoch, 28.08.19 um 17.00 Uhr	AWO - Wohnanlage	Rock am Stock mit TANZ, TANZ, TANZ; 6 € inkl. Buffet	AWO-Wohnanlage, Snewelinstr. 27
Freitag, 30.08.19 ab 16.00 Uhr	Unabhängige Bürgerliste Umkirch	Pellkartoffelessen mit Quark; 3 €	Dachswanger Mühle

AMTliche BEKANNTMACHUNGEN

Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Die nächste Abendsprechstunde von
Bürgermeister Walter Laub findet

am **Mittwoch, 24. Juli 2019**
von 16.00 -18.00 Uhr
im Rathaus, 1. OG, Zimmer 16,
Anmeldung Zimmer 14,
statt.

Weitere Gesprächstermine können jederzeit
unter Telefon 505-10 vereinbart werden.

NACHRICHTEN VOM STANDESAMT



13.07.2019

Frank Thomas Janke & Anja Stefanie Schlegel, Umkirch



08.07.2019

Kowol Josef, Umkirch



ABFALLBESEITIGUNG

Montag	22.07.2019	Papiertonne
Mittwoch	24.07.2019	Biotonne

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Montag, 22. Juli 2019**, findet im Bürgersaal, Hauptstr. 3,
eine **öffentliche Gemeinderatssitzung** statt.

Tagesordnung:

19.30 Uhr öffentliche Gemeinderatssitzung

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Kindertagespflege in Umkirch
Sachstandsbericht und Änderung der Förderrichtlinien
über die Förderung der Kindertagespflege in Umkirch
- Beratung und Beschlussfassung
3. Pakt für Integration – Integrationsmanagement der Gemeinde
Sachstandsbericht und Perspektive
- Beratung und Beschlussfassung
4. Bauvoranfrage für den Bau einer Sichtschutzmauer auf
Flst.Nr. 2319, Ankenreuterstraße 3, 79224 Umkirch, Bebauungsplan „Herrengarten“
- Beratung und Beschlussfassung
5. Antrag auf Baugenehmigung für den Neubau eines
Mehrfamilienwohnhauses mit 5 Wohneinheiten und
einer Carportanlage auf Flst.Nr. 2741, Kalkofen 1, 79224 Umkirch, Bebauungsplan „Kalkofen“
- Beratung und Beschlussfassung
6. Mühlbachstadion
Sanierung der Aschenbahn
- Beratung und Beschlussfassung
7. Verschiedenes

Walter Laub
Bürgermeister

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

Zum Verschenken

rotes Kinderbett mit Zubehör
Tel. 7545



Ihr Sport- und Freizeitbad
- ganz nah!

Wellness•Sport•Fun

Sommeröffnungszeiten 29.4.19 - 28.07.19

In den Sommerferien gelten gesonderte Öffnungszeiten

	Bad	Sauna
Montag	12.00-20.00 Uhr	geschlossen
Dienstag	12.00-20.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch	12.00-20.00 Uhr	16.00-20.00 Uhr Herren
Donnerstag	8.00-20.00 Uhr	8.00-20.00 Uhr Damen
Freitag	12.00-20.00 Uhr	13.00-17.00 Uhr Gemischt
Samstag	10.00-20.00 Uhr	10.00-16.00 Uhr Gemischt
Sonntag	10.00-20.00 Uhr	10.00-16.00 Uhr Gemischt

Mundenhofer Weg 30, 79224 Umkirch, Telefon: 07665/9329238
www.sport-freizeitbaeder.de

Warmbadetag (30°C) am Mittwoch & Donnerstag



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
[https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/
Freizeit-und-Kultur/Bücherei](https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei)

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch: 10:00 - 13:00 Uhr und
15:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 10:00 - 13:00 Uhr und
16:00 - 18:00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch: 15:00 - 19:00 Uhr

Unseren gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nuterausweis der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek onleihe herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Simon Reuter u. Hannah Heinz-Fischer
E-Mail: jugend-umkirch@web.de
Facebook: Juze Umkirch
Tel. 07665 972431; Handy 0151/58868287

Öffnungszeiten Juze 22.07.-26.07. 2019

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00					14.30-16.00
16.00		15.00-17.30 Sport Jugendliche		15.00-20.00 offener Treff Kids	MGI
17.00	15.00 - 20.00 offener Treff		Juze geschlossen		16.00-20.00 offener Treff
18.00		18.00-20.00 offener Treff Jugendliche			
19.00					
20.00					
21.00					

Liebe Grundschulkinder und Eltern aus Umkirch,

es ist wieder soweit, die Sommerferien stehen vor der Tür. Dieses Jahr sind wir vom Jugendzentrum am letzten Schultag (Freitag 26.7.) ab 11:00 Uhr mit einem kleinen Stand im Foyer in der Schule zu finden, an dem Sie die letzten freien Plätze für unser Sommerferienprogramm ergattern oder ein leckeres Stückchen Kuchen essen können. **Zudem laden wir ihre Kinder an diesem Abend bei gutem Wetter gegen 18 Uhr zum Stockbrotgrillen auf die Wiese hinter dem Jugendzentrum ein.**

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Juze-Team Simon und Hannah

ZITAT DER WOCHE

Die Wirklichkeit des Lebens ist nicht das Gefühl,
sondern die Tat - ich meine damit die Tat
sowohl im Denken als auch im Tun.

Simone Veil



Save the Date!

Die Theater AG der Grundschule Umkirch präsentiert:

Die Schöne und das Biest

Aufführungen:

Donnerstag, 25.07.2019

10:30 Uhr (für die Schule)

18:00 Uhr (öffentlich)

Turn- u. Festhalle Umkirch

Eintritt frei

Wir freuen uns über Spenden!

Geschwindigkeitsmessung vom Landkreis Breisgau- Hochschwarzwald

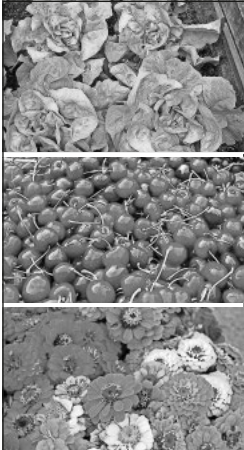


LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum: 11.06.2019
Zul. Höchstgeschwindigkeit: 30
Messpunkt: Gottenheimer Straße
Einsatzzeit: 13.49 – 17.30 Uhr
Gemessene Fahrzeuge: 900
Beanstandungen: 123
Höchstgeschwindigkeit: 52

Datum: 11.06.2019
Zul. Höchstgeschwindigkeit: 30
Messpunkt: Snewelinstraße
Einsatzzeit: 17.51 – 19.20 Uhr
Gemessene Fahrzeuge: 165
Beanstandungen: 10
Höchstgeschwindigkeit: 47
Höchstgeschwindigkeit: 49



Umkircher Wochenmarkt

**samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr
auf dem Gutshof**

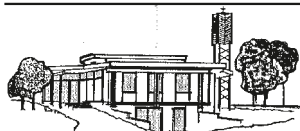



Feuerwehr aktuell

Anstehende Termine

Atemschutzprobe, Samstag 20.07.
Sommerprobe, Freitag 26.07. um 19 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de
Gemeindediakonin Friederike Schilka:
über das Pfarramt zu erreichen

Sonntag, 21.07.2019 - 5. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Vorstellung der neuen Konfirmanden
Pfarrer Eberhard Deusch

Dienstag, 23.07.2019

19.30 Uhr Bibel im Gespräch

Donnerstag, 25.07.2019

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre)

Sonntag, 28.07.2019 - 6. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Familiengottesdienst im Grünen mit Taufe von Lian Nägele und Mila Bonde
Pfarrer Eberhard Deusch
Im Anschluss gemeinsames Picknick auf der Wiese des Gemeindezentrums

Herzliche Einladung zum

Familiengottesdienst im Grünen

Gemeinsam wollen wir einen Gottesdienst mit
Taufen feiern und anschließend picknicken.

Wo? Auf der Wiese beim Ev. Gemeindezentrum

Wann? 28. Juli 2019 um 10.00 Uhr

Wir freuen uns über verschiedene Beiträge zu unserem
Picknick-Büffet. Für Getränke ist gesorgt.
Bitte bringen Sie für sich Geschirr und Besteck mit.
Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im
Gemeindezentrum statt.

Wochenspruch

Aus Gnade seid ihr selig geworden durch Glauben, und das nicht
aus euch: Gottes Gabe ist es.
Epheser 2,8

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/1728
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665 9471416 – Fax 07665 94768-39 – E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de

KONTAKTSTELLE UMKIRCH:

Pfarrsekretärin Irmgard Reich
ÖFFNUNGSZEIT: Freitag, 9-11 Uhr

Gottesdienste

Samstag, 20.07.

07:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)
14:00 **Trauung** von Laura Ambs und Simon Nentwich (Bötzingen)
18:30 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

Sonntag, 21.07.

09:00 **Eucharistiefeier** zum Patrozinium St. Jakobus mit Musikverein, anschl. Hock (Eichstetten)
 10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)
 10:30 **Eucharistiefeier** zum Annafest (Neuershausen)
 11:45 **Taufe** von Emma Sofie Maier (Hugstetten)
 12:00 **Taufe** von Noel Duddek (Neuershausen)
 14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)
 18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)
 18:30 **Abendgebet** mit anschließendem Beisammensein (Bötzingen, Haus Inigo)

Montag, 22.07.

15:00 **Eucharistiefeier** zur Ewigen Anbetung (Neuershausen)
 15:45 **Ewige Anbetung** (bis 19:30 Uhr) (Neuershausen)

Dienstag, 23.07.

07:00 **Laudes** (Hugstetten)
 09:00 **Andacht** (Umkirch)
 15:00 **Eucharistiefeier** zum Tag der Ewigen Anbetung (Bötzingen, Kapelle St. Alban)
 15:45 **Ewige Anbetung** (bis 19:30 Uhr) (Bötzingen, Kapelle St. Alban)
 18:30 **Rosenkranz** (Holzhausen)
 19:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)
 19:00 **Rosenkranz** für den Frieden in der Welt und in den Anliegen der Seelsorgeeinheit (Hugstetten)

Mittwoch, 24.07.

06:45 **Gebet in Stille** (Bötzingen, Haus Inigo)
 07:55 **Ökumenischer Schulschlussgottesdienst** der Haupt- und Realschüler (Bötzingen, ev. Kirche)
 08:30 **Rosenkranz** (Gottenheim, Gemeindehaus)
 08:40 **Ökumenischer Schulschlussgottesdienst** der Grundschüler (Bötzingen, ev. Kirche)
 09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim, Gemeindehaus)
 19:00 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Donnerstag, 25.07.

19:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)
 20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)
 21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

Freitag, 26.07.

08:00 **Ökumenischer Schulschlussgottesdienst** der Gemeinschaftsschule Buchheim (Buchheim)
 08:30 **Ökumenischer Schulschlussgottesdienst** der Grundschule Hugstetten (Hugstetten)
 08:40 **Ökumenischer Schulschlussgottesdienst** (Holzhausen)
 10:00 **Ökumenischer Schulabschlussgottesdienst** der Grundschule Neuershausen (Hugstetten, Martin-Luther-Kirche)
 18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche (Hugstetten)
 19:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

Samstag, 27.07.

07:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)
 14:00 **Trauung** von Melanie Zimmermann und Manuel Schmidle (Gottenheim)
 18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

Sonntag, 28.07.

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)
 10:30 **Eucharistiefeier** mit Verabschiedung der Gemeindereferentin Annette Woschek-Ham und Ulrike Spranger, Gemeindegastantin im berufspraktischen Jahr (Hugstetten)
 14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)
 18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpartner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie im aktuellen Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter **www.kath-MarGot.de**

EINLADUNG ZUM PATROZINIUM IN EICHSTETTEN

Wir laden Sie mit Ihren Familien herzlich zum Patrozinium St. Jakobus ein.

Am Sonntag, 21. Juli, 09:00 Uhr in der Kirche St. Jakobus beginnen wir mit einem Festgottesdienst, in dem die **neuen Ministranten** eingeführt und neue Mitglieder in das **Gemeindeteam** berufen werden. Zur feierlichen Umrahmung spielt der **Musikverein Eichstetten**.

Nach dem Gottesdienst hören Sie ein Platzkonzert und wir verwöhnen Sie mit Waffeln, Kaffee, Wienerle, Kartoffelsalat und Getränken auf dem Platz hinter der Kirche. Auch in diesem Jahr gibt es wieder die traditionelle **Flädle- und Leberspätzle-Suppe**.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen zu einem gemütlichen Beisammensein kurz vor den Ferien.

Für das Gemeindeteam: Mechthild Rühle

AUF DEM WEG SEIN

Innerhalb meiner Ausbildung zur Gemeindereferentin habe ich nun zwei Jahre lang in Hugstetten mitgearbeitet. Bei meiner Mentorin Annette Woschek-Ham habe ich die Bereiche Erstkommunionvorbereitung und Abenteuerland-Gottesdienste aus Sicht der Hauptamtlichen kennengelernt. Besonders wertvoll war für mich die Begegnung mit Kindern und Erwachsenen in der Schule, bei Familienfreizeiten, in Elterngruppen und Vorbereitungsteams und zuletzt auf einer gemeinsamen Auszeit im Kloster in Mazille. Den Glauben leben – das ist mein Anliegen. Allen, denen ich dabei begegnen durfte, bin ich sehr dankbar.

Ulrike Spranger

**Ökumenischer Seniorenkreis**

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921

In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Am kommenden Mittwoch findet unsere nächste Halbtagsfahrt statt. Wir fahren nach

Villingen im Schwarzwald

Dort erwartet uns eine Führung durch die historische Stadt bzw. eine Führung im Münster.

Termin: **Mittwoch, 24. Juli 2019**

Abfahrt: 13.00 Uhr auf dem Parkplatz der Turnhalle

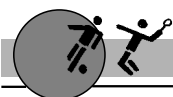
Kosten: 18,-- Euro für Fahrt und Führung

Bernhard Kenk und Arnold Lehmann

BEWÄSSERUNG NICHT UNTER DIREKTER SONNENEINSTRALUNG

Die pralle Sonne hat auch für Pflanzen ihre Tücken. Den Garten bitte nie unter direkter Sonneneinstrahlung bewässern, sonst verbrennen die Pflanzen. Wässern Sie lieber seltener, dafür gründlich. Die beste Gießzeit: am frühen Vormittag oder am frühen Abend.

**GRÜNER
DAUMEN**



AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

Der Gutshof bebt

Zum Fassanstich am Samstag Nachmittag spielte die Blechbläserformation „Brassin´ Five“ auf.

Am Sonntag Vormittag - noch bei strahlendem Sonnenschein - konnte die Jugendkapelle unter Leitung von Sascha Armbruster die zahlreichen Gäste auf dem Gutshof mit abwechslungsreichen Melodien unterhalten. Ein toller Abschluss vor der Sommerpause!



Open Air II

Leider zogen zum Abend hin immer mehr Wolken auf... der Musikverein hat aber dennoch die Bühne „gerockt“ und unter der Leitung von Frieder Reich zwei Stunden lang Musik mit knackigen Bläserribs, groovenden Schlagzeugbeats und mitreißenden Solos geboten. Martin Zeller führte in gewohnt unterhaltsamer Weise durchs Programm. Ein großes Dankeschön an all die treuen Fans, die trotz Nässe unter den Schirmen und im Zelt bis zum Schluss zugehört haben!



Sommerferienprogramm

Auch in diesem Jahr bietet der Musikverein im Rahmen des Sommerferienprogramms schon traditionell einen Blockflötenschnupperkurs an drei Tagen an, sowie zum ersten Mal unter Leitung eines Profi-Schlagzeugers den Workshop „Speak & Groove“ mit Rhythmusinstrumenten und dem eigenen Körper. Dieser Kurs findet zweimal für unterschiedliche Altersgruppen statt und kann so ein zielgerichteteres Angebot für die Teilnehmer machen.

Ihr MVU



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Seniorenengymnastik, montags 9.30 Uhr,
Rot-Kreuz-Raum

8565 u. 6225

Seniorenengymnastik, mittwochs 9.30 Uhr,
Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3

8565 u. 99445

Seniorenwassergymnastik, donnerstags
9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit

**015776444133
u. 07667/6225**

Tanzkreis ab 50, freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal

0761 445464

Bewegungstreff im Freien,
donnerstags 16.30 Uhr, Gutshofplatz,
danach Radfahren oder Spaziergang

7468 u. 6347

Gemeinsam Kochen und Essen

7213

Gedächtnistraining, dienstags 10.00 Uhr,
Rotkreuzraum

0176-72185227

Nachbarschaftshilfe in Umkirch – weitere Mitarbeiter gesucht

Unsere Leistungen:

- Hilfe im Haushalt (Einkaufen und Besorgungen)
- Alltagsgestaltung, Vorlesen, Spaziergänge, Begleitung zum Arzt
- Entlastung der Angehörigen, stundenweise Betreuung
- Hausnotruf

Rufen Sie uns an, wir begleiten Sie auch bei Ihren Einsätzen.
Tel. 07665/5290533 oder Tel. 6499 .

Haben Sie ein bis zwei Stunden in der Woche Zeit für die Unterstützung von Seniorinnen und Senioren, dann rufen Sie uns an. Tel. 5290533

Möchten Sie unser Einsatzteam verstärken?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und Ihre Mitarbeit.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



Judosportzentrum Umkirch

Judo für Kinder 5 - 7 Jahre:

Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder 8 - 11 Jahre:

Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahre:

Montag 18.00 - 19.30 Uhr

Trainerin: Caroline Neuwöhner

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre):

Montag und Freitag von 20.00 - 21.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer:

Fredy Herz, Telefon 07665-6374,

E-Mail: fredyherz@bairbi.de

1. Vorsitzende:

Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:
www.jsc-umkirch.de



Ski-Club Umkirch e.V.

Liebe Skiclub-Mitglieder und Skiclub-Freunde,

Dieses Jahr wollen wir unser Sommerprogramm mit dem Grillfest zu Beginn der Sommerferien starten.

SCU Sommerprogramm 2019

Datum	Veranstaltung	Treffpunkt	Uhrzeit	Leitung	Info	Telefon
27.07.2019	Grillfest	Umkircher Grillplatz	18.00	Rudolf	Bitte Grillgut, Salat und Geschirr mitbringen. Für Getränke ist gesorgt.	0177/5477935
31.07.2019	Minigolf am Seepark	1. Halle, Umkirch mit Rad oder 2. Seepark	18.00/ 18.30	Uschi	anschl. Einkehr am Seepark	0761/8887676
07.08.2019	Stadtführung mit Diether und Stefanie	Bertoldsbrunnen, Freiburg	18.00	Diether/ Stefanie	mit anschließender Einkehr	0170/5431352
14.08.2019	Boule Abend mit Gerard	Gutshofplatz	18.00	Annette	wenn vorhanden, bitte Bouleketten mitbringen. Findet nicht bei Regen statt	07668/951548
21.08.2019	Radtour ca. 25 km	Halle, Umkirch	18.00	Rudolf	mit Einkehr	0177/5477935
28.08.2019	Spaziergang	Halle, Umkirch	18.00	Stefanie	mit Einkehr	0170/5431352

Wir freuen uns auf eure rege Teilnahme.

Skiclub Umkirch e.V.



Schwimmverein Neptun Umkirch e. V.

Schwimmkurse in den Sommerferien

Der Schwimmverein Neptun Umkirch (SVNU) bietet in den Sommerferien im Umkircher AquaFit Schwimmbad wieder Kompakt-Schwimmkurse an. Die Kurse (8 Termine à 60 min innerhalb von 14 Tagen) finden vormittags in 3 Blöcken statt. Weitere Informationen zu den Schwimmkursen, die vorläufigen Kurstermine, die Kursgebühren, die Kursstufen sowie Kontaktinformationen für Fragen finden Sie auf der Homepage des SVNU (www.svnu.de) im Menü Kurse.

Dort finden Sie auch das **online-Anmeldeformular** für die **baldige** Anmeldung. Aus organisatorischen Gründen können andere Anmeldungen (vorab oder per Mail o.ä.) nicht berücksichtigt werden.

Luisa Knöpfler, SVNU-Kurskoordination

Erfolgreicher Saisonabschluss

Am 13./14.07. fanden die Badischen Sommermeisterschaften im Freiburger Westbad statt. Da im Verband Baden die Leistungsdichte hoch ist, mussten sich die Schwimmer/innen über anspruchsvolle Pflichtzeiten qualifizieren. Der SVNU stellte dennoch ein erfreulich großes Team: 10 Athleten/innen starteten auf 17 Einzelstrecken und einer Staffel.

Für einige der jüngeren Umkircher Schwimmer war dies der erste Einsatz bei einer großen Meisterschaft – entsprechend hoch war die Anspannung vor den Rennen. Klara Goette (50m Schmetterling), Victoria Zwick (50m Schmetterling, 100m Freistil), sowie Paula Mörch (100m/200m Brust) zeigten sich nervenstark und in Topform – die jüngsten Umkircher Teilnehmerinnen blieben mit persönlichen Bestzeiten deutlich unter den geforderten Normen und erreichten so gute Mittelfeld-Platzierungen.

Routinier und Teilnehmer der deutschen Jugendmeisterschaften, Leon Mörch, wurde seiner Favoriten-Rolle auf den Bruststrecken gerecht: In spannenden Rennen setzte er sich gegen die Konkur-

renz in seinem Jahrgang durch und entschied die 50m und 100m Brust souverän für sich. Die Rücken- und Schmetterlingsspezialistin Sofie Saier erreichte als 6. der offenen Klasse das Finale über 50m Schmetterling in persönlicher Bestzeit von 0:30,86min. Im Finallauf konnte sie sich jedoch nicht steigern und musste sich mit Platz 8 zufriedengeben. Auch auf den Rückenstrecken zeigte sich Sofie toll in Form: über 200m in 2:40,11min verbesserte sie ihren eigenen Vereinsrekord (Platz 14, offene Klasse). Die 4x100m Lagenstaffel der Männer mit Julian Lewandowski, Leon Mörch, Jens Poppe und Tim Reiner stellten mit 4:36,42min erneut Vereinsrekord auf, was Platz 9 hinter den Favoriten aus Karlsruhe, Heidelberg und Freiburg bedeutete.

Mit 2xGold, einer Finalteilnahme, vielen Bestzeiten und 2 Vereinsrekorden verabschiedet sich der SVNU nun in die Sommerpause und blickt auf eine erfolgreiche Wettkampfbilanz 2018/2019 zurück: Seine Schwimmer/innen erreichten insgesamt 5 Badische Meistertitel, 10 Goldmedaillen bei Bezirksmeisterschaften, eine Silbermedaille bei Baden-Württembergischen Meisterschaften, und eine Teilnahme an den Deutschen Jugendmeisterschaften. Wir gratulieren den Athleten zu den tollen Leistungen!

[Jens Poppe, Trainer Wettkampfmannschaft]



Leon Mörch, Julian Lewandowski, Tim Reiner, Sofie Saier, Milena Meyer, Marlene Schöllhorn, Paula Mörch (v.l.n.r.)



Schachclub Umkirch 1969

Einladung zur Generalversammlung

Nach einer sehr erfolgreichen Saison, mit dem Aufstieg in die Bereichsliga, steht nun die Generalversammlung für den Schachclub Umkirch an.

Am **Donnerstag, den 25. Juli 2019 um 19:30 Uhr** ist es so weit. Wir treffen uns im Vereinslokal (Vereinsheim, Hauptstraße 4 in Umkirch), um das Schachjahr Revue passieren zu lassen und die neue Saison vorzubereiten. Für den Vorstand ist das eine wichtige Veranstaltung und ich würde mich sehr über Eure Anwesenheit freuen. Es folgt die vorläufige

Tagesordnung:

1. **Begrüßung**
2. **Ehrungen**
3. **Bericht des 1. Vorsitzenden**
4. **Bericht des 2. Vorsitzenden**
5. **Kassenbericht**
6. **Bericht der Kassenprüfer**
7. **Bericht des Turnierleiters**
8. **Bericht über die Jugendarbeit**
9. **Entlastung des Vorstandes**
10. **Neuwahlen**
11. **Verschiedenes**

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen.

Bitte Vormerken

Im kommenden Semester der Volkshochschule (VHS) wird der Schachclub Umkirch auf die ersten 6 Schachweltmeister eingehen und deren Spiele anschaulich näher bringen. Diese Veranstaltung ist für alle Schachinteressierten eine ideale Gelegenheit sich mit dem Schach auseinanderzusetzen und gleichgesinnte kennen zu lernen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem VHS-Heft der Gemeinde Umkirch.

Wollen auch Sie das königliche Spiel erlernen? Dann besuchen Sie uns gerne während unseren Trainingszeiten im Vereinsheim (Hauptstraße 4) in Umkirch.

Unsere Trainingszeiten:

Anfängergruppe: mittwochs 18:30 – 19:30 Uhr

Fortgeschrittene Jugendgruppe: donnerstags um 18:30 – 19:30 Uhr

Erwachsene: donnerstags ab 19:30 Uhr

Weitere Informationen unter:

<https://www.schachclub-umkirch.org/>



Schräg un Lutt Guggemusik Umkirch e.V.

-- GUGGE UMKIRCH SUCHT--

Möchtest Du auch schon lange aktiv an der Fasnet teilnehmen und bist mindestens 16 Jahre alt, dann bist Du genau richtig bei der Gugge Schräg un Lutt Umkirch. Eine musikalische Vorbildung ist wünschenswert aber nicht zwingend erforderlich.

Melde Dich einfach unter: info@gugge-umkirch.de

Gugge Schräg un Lutt Umkirch e.V.



Umkircher Narrenclub e.V.

Hast du Lust eine Hexe oder ein Esel zu werden?

Wir freuen uns über neue Mitglieder. Kontaktiere uns doch einfach per Mail an rette.den.esel@umkircher-narrenclub.de oder per Telefon unter 0761 88893255.

Weitere Infos sind auch auf unserer Homepage unter www.umkircher-narrenclub.de zu finden.

IA – Narro
Häx Häx – Hui
Der Umkircher Narrenclub e.V.

SOZIALVERBAND



Ortsverband Umkirch

Der Ortsverband informiert:

Nächste VdK-Online-Seminare zum Sozialrecht

Der Sozialverband VdK bietet auch im Sommer kostenlose Online-Seminare für alle Interessierten zu sozialrechtlichen Themen an. Das nächste Seminar der VdK-Webinar-Reihe gibt es am 27. August (11 bis 12 Uhr) zum Thema „Pflegeversicherung – eine Einführung“ sowie am 10. September (11 bis 12 Uhr) über die Arbeitslosenunterstützung mit dem Thema „ALG I und ALG II – Anspruchsvoraussetzungen“. Referent ist jeweils der Jurist und VdK-Sozialrechtsreferent Ronny Hübsch aus der Servicestelle Schwäbisch Hall. Interessierte können sich kostenlos unter www.sbvdi.de/webinare anmelden. Benötigt werden nur ein internetfähiger PC oder ein Laptop.

Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch

• **VdK – Ortsverband Umkirch, An den Stockmatten 2**

• **D-79350 Sexau, Tel. 07665-972288**

• **Email: arnold.lehmann@VdK-Umkirch.de**

• **<http://www.VdK-Umkirch.de>
<mailto:info@VdK-Umkirch.de>**



Wanderfreunde Umkirch

Treff zur nächsten Wanderung

*-nachdem die Wanderung am 26. Juni wegen zu großer Hitze verschoben wurde
am Mittwoch, 24. Juli 2019*

Abfahrten:

Bus nach Freiburg:	Linie 32
Haltestelle Adler,	8.56 Uhr
Ab Paduaallee Straba Linie 1	9.10 Uhr
An Hbf. 9.19 Uhr	
Ab FR – Hbf. m. DB aus Gleis 7	9.40 Uhr
Richtung Neustadt	
bis Kirchzarten an	9.53 Uhr,
weiter mit Bus Linie 7216	9.58 Uhr
Richtung Hinterzarten bis St. Märgen. ,	

Gruppe 1 Führung Edda Steigt aus an der Haltestelle St. Peter Birkweghof

Ab hier Wanderung wie folgt:

zunächst kurzer, aber steiler, Anstieg zum Birkwegeck
Richtung Kapfenkapelle – Rankwald – bis Einmündung in Höhenzu-
gangsweg (blaue Raute) hier scharf rechts abbiegen Richtung Rank-
mühle – Sportplatz – Vogelhof – hier über die Straße – Parkplatz Pfis-
terrütte – Pfisterwald – zurück zur Ortsmitte.

Witterungsbedingt Routenänderung möglich

Einkehr im „Röble“ ca. 7 km. knapp 2 Stunden

Gruppe 2 Führung Helmut

Steigt erst an der Haltestelle **St. Märgen „Steinbach Hirschen“**
aus und läuft durch den Pfisterwald – Spielplatz zur Ortsmitte zum
Gasthaus Röble. ca. 4 km, rund eine Stunde Gehzeit.

Eure Wanderfreunde

Edda - Renate M. und Helmut

**Wichtig: Jahresbusausflug am 4. 9. 2019. Wer keine Einladung
hat, bitte bei Helmut unter 07684 329 melden. Damit ich den
Bus endgültig bestellen kann, Anmeldung / Bezahlung bis zum
31. 7. 2019**

JFV Tuniberg 1 – FC Emmendingen 1 2:2
SG Batzenberg 1 – JFV Tuniberg 2 7:1

E-Jugend

FC Emmendingen – JFV Tuniberg 2 4:2



Am vergangenen Donnerstag (11.07.2019) lud unsere D1 den FC Emmen-
dingen zum Freundschaftsspiel nach Waltershofen ein. Die Partie endete 2:2
unentschieden.

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



Liebe Freunde des VfR Umkirch,

schon wenige Wochen nach dem Saisonabschluss in der Relega-
tion geht es bei uns weiter. Wir befinden uns in der Vorbereitung
für die Saison 2019/2020 und wollen euch über unsere Testspiele
informieren.

21.07.2019, FC Vogtsburg – VfR Umkirch,
Anpfiff 13 Uhr in Vogtsburg
26.07.2019, VfR Umkirch – TuS Untergruppenbach,
Anpfiff 18:30 Uhr in Umkirch

Die Pokalqualifikation findet am 04.08.2019 statt.
Zu Gast hat der VfR Umkirch die SG Broggingen/Tutschfelden,
Anpfiff ist um 17 Uhr im Mühlbachstadion.



VfR-Jugend-Fußball

Spielergebnisse unserer Jugendmannschaften:

A-Jugend

JFV Tuniberg – FC Freiburg-St. Georgen 5:3

B-Jugend

SG Markgräflerland 1 – JFV Tuniberg 1 1:3
JFV Freiburg-Ost 2 – JFV Tuniberg 2 3:2

C-Jugend

JFV Tuniberg 1 – PTSV Jahn Freiburg 1 0:6

D-Jugend

FC Freiburg St. Georgen 1 – JFV Tuniberg 1 2:10



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Neue Öffnungszeiten:

ab 1. Juli haben wir neue Öffnungszeiten für Sie:
Montag, Dienstag und Donnerstag von 8.30 – 15 Uhr
Mittwoch und Freitag von 8.30 Uhr – 12.30 Uhr

Neue Kurse ab Oktober 2019

Eltern-Kind, Musikzwerge und Musikalische Früherziehung

Eltern-Kind-Kurs (Alter von 10 Monate – 3 ½ Jahre)

Mit Singen von Liedern, mit kleinen Klanggeschichten, Finger-,
Kreis- und Singspielen wird ein „Spielraum“ geschaffen, in dem
sich musikalische Fähigkeiten und Neigungen des Kindes alters-
gemäß entwickeln können. Mit Orff-Instrumenten und ausge-
wählten Naturmaterialien soll die Freude am musikalischen Spiel
geweckt werden. Auch die soziale Entwicklung wird hierdurch
unterstützt.

Die Eltern-Kind-Kurse laufen über einen Zeitraum von

10 Termine, die Kursgebühr beträgt insgesamt 69.-- €.

Folgende Kurse bieten wir an:

In **Gundelfingen für Kinder ab 10 Monate**,

montags um 10.30 Uhr

In **Gottenheim für Kinder ab 18 Monate**, dienstags um 9.30 Uhr

In **Gottenheim für Kinder ab 10 Monate**, dienstags 10.20 Uhr

In **Eichstetten für Kinder zwischen 1 ½ – 3 ½ Jahren**,

dienstags um 15.15 Uhr

In **Eichstetten für Kinder zwischen 10 – 18 Monate**,

dienstags um 16.10 Uhr

Musikzwerge (Alter von 1,5 – 4,5 Jahre)

Bei den Musikzwerge betonen wir die musikalische Wechsel-
beziehung zwischen dem Kleinkind und dem Erwachsenen.
Mit Singen von Liedern, mit kleinen Klanggeschichten, Finger-,
Kreis- und Singspielen wird ein „Spielraum“ geschaffen, in dem
sich musikalische Fähigkeiten und Neigungen des Kindes alters-
gemäß entwickeln können.

Die Kursgebühr beträgt für Kinder aus unseren Mitgliedsgemeinden € 23,--/Monat.

in Gundelfingen donnerstags

1,5 – 3 Jahre um 15 Uhr (mit Eltern)
3 – 4,5 Jahre um 16 Uhr (ohne Eltern)
3 – 4,5 Jahre um 17 Uhr (mit Eltern)

Musikalische Früherziehung (MFE) (ab 4 Jahre)

Kindergartenkinder haben ein natürliches Gefühl für Musik. Darauf aufbauend sollen ihnen in der musikalischen Früherziehung (MFE) auf spielerische Art und Weise erste Einblicke in die Welt der Töne vermittelt werden. Dies geschieht durch das gemeinsame Erleben, über Bewegung, Tanz, Gestik und Rhythmik. Die musikalische Früherziehung umfasst vielseitige Gestaltungsbereiche: das Singen, Musizieren, das Sprechen und Hören, das freie und gebundene Tanzen, das Gestalten nach festen Regeln und das Improvisieren und Experimentieren. Mit sehr viel Spaß und spielerisch erfahren die Kinder viel über Musik.

in **Gundelfingen** mittwochs um 15.15 Uhr und um 16 Uhr
in **Glottental** **donnerstags** um 15.15 Uhr
in **Heuweiler** **montags** um 15.15 Uhr
in **Eichstetten** **dienstags** um 14.15 Uhr

Die Kursgebühr für Musikzwerge und MFE beträgt für Kinder aus unseren Mitgliedsgemeinden € 23,--/Monat. Die Anmeldung können Sie über unsere Homepage tätigen.

Kontakt:

Musikschule im Breisgau
Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
www.musikschule-breisgau.de
info@musikschule-breisgau.de
Tel: 0761 589891



UNSER BUCHTIPP DER WOCHE!



Dieselschwaden

EIN BADEN-WÜRTTEMBERG-KRIMI

Kommissar Luca Mazza ermittelt in einem brutalen Mordfall an einer Prostituierten im Stuttgarter Stadtteil Fasanenhof. Bei seinen Recherchen in einem Edelbordell in Echterdingen bei Stuttgart stößt er auf die Namen von hochrangigen Managern der Automobil- und Zulieferindustrie aus dem Bereich "Abgasanlagen". Was wussten diese Leute über den Diesel-Skandal? Und was haben sie mit dem Tod der jungen Frau zu tun?

Birgit Hummler | Dieselschwaden | Ein Baden-Württemberg-Krimi
384 Seiten, Broschur | Silberburg Verlag | ISBN 9783842521131 | 15,99 Euro

Wir trauern um unseren ehemaligen Chef

Herrn Zürcher

Ein guter, edler, großzügiger Mensch,
der mit uns gelebt hat,
kann uns nicht genommen werden.
Er lässt eine leuchtende Spur zurück.

Wir sind sehr traurig.

Die Mitarbeiter der Gravotech GmbH

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Wir suchen für unseren Mitarbeiter und Familie eine
mind. **3-Zimmer-Whg.** in March und Umgebung.
Einzug ab sofort möglich.



MERKLE
BEWEGT

Firma AHP Merkle GmbH
Gottenheim
Handynr. 0173 7332187

Holländischer Frischblumen-LKW sucht für Sonntag auf Montag einen **Stellplatz mit Starkstrom**

Gute Bezahlung wird geboten.
Für Ihre freundliche Antwort bedanke ich mich.
Tel. Mobil 0175 261 70 93

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

AWO-Freiburg Ambulante Dienste
sucht zum **01.09.2019** oder später,
zunächst befristet bis zum 31.07.2020,
eine **Schulassistent / Betreuungskraft** (m/w/d),
40% Teilzeit, für die Begleitung von geistig behinder-
ten Grundschüler/innen in einer Inklusionsklasse an
der Grundschule March-Holzhausen.

Ausführliches Stellenangebot auf
ambulant.awo-freiburg.de/isa/

Infos/Bewerbung: 0761/45577- 82 / isa@awo-freiburg.de



Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski

Im Brünneleacker 10

79224 Umkirch

www.zahnarzt-umkirch.de

Tel. 0 76 65 / 70 80



Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Vermietung einer modernen Maisonette-Wohnung in Buchheim

3 Zimmer, 130 qm, großer Balkon und Garage inkl. Gartennutzung.

KM: 1.100,- € + 280,- € NK

Telefon 0152 - 26 75 58 56

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Ein Jahr voller Höhenflüge

Schauinslandbahn

Jahres Karte

Erwachsene **60€** Kinder **30€**



Hoch erlebnisreich – die Schauinslandbahn

Unsere nächsten Events:

- ⚙️ **Nachtfahrt** am 20.07.19 von 9.00 – 24.00 Uhr
- ⚙️ **Tag des offenen Denkmals** am 08.09.19 von 9.00 – 18.00 Uhr

schauinslandbahn.de

VAG SCHAUINSLANDBAHN
Freiburgs Gipfelinie



NATÜRLICH

Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de

FREYBUHNER Hörsysteme

HÖREN. LEBEN.



Hören in allen Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

www.fbh-hoersysteme.de

DER ŠKODA KODIAQ SOLEIL.



ŠKODA

Sütterlin Aktionspreis ab € 35.765,-

Jetzt mit bis zu 9.500 € Kundenvorteil¹ – inklusive 5 Jahre Garantie².

Der ŠKODA KODIAQ SOLEIL bringt nicht nur die Sonne zum Strahlen. Dafür sorgen viele Fahrerassistenzsysteme und im Paket „Komfort & Design“ das große Navigationssystem Columbus, die Lederinnenausstattung, 19"-Leichtmetallfelgen und vieles mehr. 5 Jahre Garantie² sind bereits inklusive. Wenn das keine sonnigen Aussichten sind! Jetzt mit bis zu **9.500 € Kundenvorteil¹**. ŠKODA. Simply Clever.

¹ Kundenvorteil bestehend aus dem Preisvorteil des ŠKODA KODIAQ SOLEIL in Höhe von 4.050,- € bei Erwerb des optionalen Ausstattungspaketes „Komfort & Design“ gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH für vergleichbar ausgestattete Serienmodelle der Ausstattungslinie Ambition sowie unserem Händlernachlass.

² 36 Monate kostenlose Garantieverlängerung im Anschluss an die zweijährige Herstellergarantie mit der ŠKODA Garantie+, der Neuwagen-Anschlussgarantie der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH, Max-Planck-Str. 3-5, 64331 Weiterstadt, bei einer maximalen Gesamtfahrleistung von 50.000 km innerhalb des Garantiezeitraums. Die Leistungen entsprechen dem Umfang der Herstellergarantie. Mehr Details hierzu erfahren Sie bei uns oder unter www.skoda-auto.de/garantieplus.

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Friedrich Sütterlin GmbH
Tullastraße 55, 79108 Freiburg
Tel.: 0761459190, Fax: 076145919177
info@suetterlin.de
www.suetterlin.de

SÜTTERLIN

WINTER



Solar Sanitär Heizung Blecherei Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 95
Telefax 076 65 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@online.de

Größere Mengen Lössboden
kostenlos abzugeben.

EAL GmbH - 07662/949490

Größere Mengen Freiburger Kies
abzugeben.

EAL GmbH - 07662/949490

Baugeschäft
Meisterbetrieb

Ambs

79268 Bötzingen
Mobil: 0151/29194651
www.ambs-baugeschaefte.de

Wir suchen DICH als neuen Mitarbeiter!



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0

- **Polizei** 110
■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690

- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896

- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
■ **24 h Bereitschafts- und Entstördienst**
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767

- **Taxi Stern** 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

- **Ozon** 0761 77555

- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111

- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0180 3222 555-41

- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

■ Apotheken

SSamstag, 20.07.2019:
Rebtal-Apotheke Tiengen, Im Maierbrühl 3,
79112 Freiburg, Tel.: 07664 - 91 07 00

Sonntag, 21.07.2019:
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9,
79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26

Montag, 22.07.2019:
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6,
79276 Reute, Tel.: 07641 - 91 29 12

Dienstag, 23.07.2019:
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39,
79232 March (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52

Mittwoch, 24.07.2019:
Breisgau-Apotheke, Vogesenstr. 2,
79206 Breisach, Tel.: 07667 - 75 37

Donnerstag, 25.07.2019:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10,
79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12

Freitag, 26.07.2019:
Franziskaner-Apotheke Oberrimsingen, Großgasse 2,
79206 Breisach, Tel.: 07664 - 40 87 14

Samstag, 27.07.2019:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67,
79356 Eichstetten, Tel.: 07663 - 12 05

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

- **Ökumenischer Seniorentreff**
Hauptstraße 7
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten
Dienstag im Monat Herrenstammtisch,
mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm
und Mitteilungen im Nachrichtenblatt

■ Tageselternverein

Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen
Fax: 0761 5899910, 0761 5899908
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr
Mi 15.00 - 17.00 Uhr

■ Caritasverband

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung

■ Sozialverband VdK

- Ortsverband Umkirch
Interessenvertretung gegenüber der Politik und
den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2,
79350 Sexau, 07641 9677627
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

■ Beratungsstelle für ältere

Menschen u. deren Angehörige
Beratung in allen Fragen der ambulanten
Altenhilfe, Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663 9148835

■ Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ Sozialstation Dreisam gGmbH

Hugstetterstrasse 4, 79224 Umkirch
Tel.: 07665/9473888, Fax: 07665/9473889
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Intensiv-
und Palliativpflege, Tagespflege, Nachtpflege

■ AGJ - Fachstelle für Wohnraumsicherung Umkirch

Beratung bei Problemen/Mieter+Vermieter
freitags, 09:00 bis 11:00 Uhr,
Rathaus Umkirch, Zi. 1 07631 3661420

■ Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach

Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflgewohngruppe-umkirch.de
pflgewohngruppe-umkirch@online.de

■ Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Umkirch
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für 6499
kranke, ältere und behinderte Mitbürger 5290533
■ Aktivierender Hausbesuch 6665+017672185227

■ Musikschule im Breisgau e.V.

Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 -
19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

■ Friedhofsamt Umkirch

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

■ Hospizgruppe Umkirch

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden
und deren Angehörigen 0151 24125533

■ AWO Seniorenwohnanlage

„Am Herrenwädele“
und AWO Stützpunkt Umkirch
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses: Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro: Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de